

V Bruseli 15. januára 2024
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2023/0028(COD)

5136/24
ADD 1

CODEC 19
JUSTCIV 3
JAI 16
JAIEX 4
AL 2

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa Francúzsko splnomocňuje rokovať o dvojstrannej dohode s Alžírskom o justičnej spolupráci v občianskych a obchodných veciach (prvé čítanie) – prijatie legislatívneho aktu = vyhlásenie

Vyhlásenie Írska

V rozhodnutí sa navrhuje splnomocnenie Francúzska na rokovanie o dvojstrannej dohode s Alžírskom o otázkach týkajúcich sa justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach

Írsko chápe výnimočný kontext navrhovaného rozhodnutia tak, ako ho načrtla Komisia, ako aj Francúzsko, ktorému je výlučne určené. Írsko víta dohodu o návrhu a plne podporuje splnomocnenie Francúzska rokovať o dohode s Alžírskom a uzavrieť ju.

Navrhované rozhodnutie sa zakladá na článku 81 ods. 2 a keďže tento článok patrí do tretej časti hlavy V Zmluvy o fungovaní Európskej únie, uplatňuje sa Protokol č. 21 k ZEÚ a ZFEÚ.

Írsko sa zúčastňuje na základnom *acquis*, ktoré sa týka tohto navrhovaného rozhodnutia, a je ním viazané¹. Írsko sa preto považuje za viazané navrhovaným rozhodnutím v súlade s podmienkami článku 6 protokolu č. 21 ZFEÚ.

Vzhľadom na tieto okolnosti sa Írsko nedomnieva, že vzniká otázka účasti alebo neúčasti Írska na navrhovanom rozhodnutí podľa článku 4 protokolu 21 ZFEÚ, ako sa v súčasnosti odráža v odôvodnení 11 rozhodnutia o postavení Írska.

Írsko sa domnieva, že účasť Írska na opatreniach so zreteľom na ustanovenia článku 6 protokolu 21 by presnejšie odrážalo toto odôvodnenie:

Dvojstranné dohody v občianskych a obchodných veciach

„Írsko je viazané smernicou Rady 2002/8/ES z 27. januára 2003 o zlepšení prístupu k spravodlivosti pri cezhraničných sporoch ustanovením minimálnych spoločných pravidiel týkajúcich sa právnej pomoci pri takýchto sporoch; nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1215/2012 z 12. decembra 2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach (prepracované znenie); nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/1783 z 25. novembra 2020 o spolupráci medzi súdmi členských štátov pri vykonávaní dôkazov v občianskych a obchodných veciach (vykonávanie dôkazov) (prepracované znenie) a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/1784 z 25. novembra 2020 o doručovaní súdnych a mimosúdnych písomností v občianskych a obchodných veciach v členských štátoch (doručovanie písomností) (prepracované znenie), a preto sa na prijatí tohto rozhodnutia zúčastňuje.“

Týmto prístupom nie je dotknuté samotné stanovisko Írska k tejto záležitosti.

¹ Smernica 2002/8/ES o právnej pomoci – odôvodnenie 33. nariadenie (EÚ) č. 1215/2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach – odôvodnenie 40; nariadenie (EÚ) 2020/1783 o vykonávaní dôkazov v občianskych a obchodných veciach – odôvodnenie 37; nariadenie (EÚ) 2020/1784 o doručovaní (súdnych a mimosúdnych) písomností – odôvodnenie 47.